

3100, boul. Le Carrefour

Bureau 551

Laval (Québec) H7T 2K7

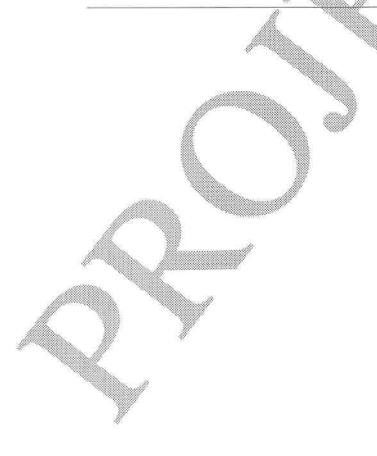
www.groupepoupart.com

Tél.: 450-682-3543 Fax: 450-688-2377

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE CANOË-KAYAK DE VITESSE

ÉTATS FINANCIERS

AU 31 MARS 2016





3100, boul. Le Carrefour

Bureau 551

Laval (Québec) H7T 2K7

Tél.: 450-682-3543 Fax: 450-688-2377 www.groupepoupart.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE CANOË-KAYAK DE VITESSE

ÉTATS FINANCIERS

AU 31 MARS 2016

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 3
Résultats	4
Évolution de l'actif net	5
Bilan	6
Flux de trésorerie	7
Notes complémentaires	8 - 12
Renseignements complémentaires	
Évolution de l'actif net du fonds – Fonds de réserve – Placements Sports – Annexe 1	13



3100, boul. Le Carrefour Bureau 551

Laval (Québec) H7T 2K7 Tél.: 450-682-3543

Fax: 450-688-2377 www.groupepoupart.com

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de

l'Association Québécoise de Canoë-Kayak de Vitesse,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Association Québécoise de Canoë-Kayak de Vitesse, qui comprennent le bilan au 31 mars 2016, les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que d'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas pour de nombreux organismes sans but lucratif, l'Association Québécoise de Canoë-Kayak de Vitesse tire ses produits d'activités de collecte de fonds dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants inscrits dans les comptes de l'Association Québécoise de Canoë-Kayak de Vitesse et nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des produits des activités de collecte de fonds, de l'excédent des produits sur les charges et des flux de trésorerie lies aux activités de fonctionnement pour l'exercice clos le 31 mars 2016, de l'actif à court terme au 31 mars 2016 et de l'actif net au 1^{er} avril 2015 et au 31 mars 2016.

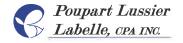
Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème décrit dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Association Québécoise de Canoë-Kayak de Vitesse au 31 mars 2016, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

POUPART LUSSIER LABELLE, CPA INC.

Par: Yves Poupart, CPA auditeur, CA

Laval, Québec Le 18 juin 2016



RÉSULTATS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

	2016	2015
	\$	\$
	·	
PRODUITS		
Subvention du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur,	100	
responsable du loisir et du sport	178 773	171 706
Subvention de l'Institut National du Sport du Québec	29 000	3#3
Autres subventions	11 750	5 000
Cotisation des membres	34 890	33 050
Produits liés aux participants aux camps de Floride	76 777	59 836
Inscriptions aux championnats provinciaux	39 397	36 045
Dons - Fonds de réserve - Placements Sports - Annexe 1	112 646	136 035
Revenus des apports reportés		1 750
Autres revenus	31 455	24 928
	514 688	468 350
CHARGES		
Frais pour l'excellence :		
Salaires et charges sociales	61 475	63 568
Frais pour les jeux du Canada	6 415	
Frais pour les officiels	415	140
Frais des camps de Floride	109 968	97 566
Frais d'entraîneurs	68 913	64 171
Frais d'entretien et de réparations et acquisition de matériel roulant	28 510	11 042
Équipement de compétition	12 000	27S
Autres frais	5 431	5 979
	293 127	242 466
Frais pour le développement	724	315
Frais pour les programmes de compétitions	60 044	58 358
Frais du Fonds de réserve – Placements Sports – Annexe 1	7 393	119 841
Frais d'administration	36 635	36 209
	397 923	457 189



ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

	5	2016	(May		2015
	Fonds				
	d'affectation				
	d'origine				
	externe - Fonds	Fonds			
	de réserve -	d'affectation		<i>1</i>	
	Placements	d'origine	Non	<i>X</i>	
	Sports	interne	affecté 🥒	Total	Total
	\$	\$	\$	\$	\$
	Annexe 1	[note 7]			
	pro-				
	/				
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	49 894	131 681	(822)	180 753	169 592
Excédent des produits sur les charges	-		116 765	116 765	11 161
Virement de l'excédent des produits					
sur les charges du Fonds de réserve -					
Placements Sports – Annexe 1	105 253	-	$(105\ 253)$	9 17 33	Ħ
Utilisation dans l'exercice [note 7]	-	(14 548)	14 548	<u>;</u> ₩:	-
SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE	155 147	117 133	25 238	297 518	180 753



BILAN AU 31 MARS 2016

		2016	2015
		\$	\$
ACTIF			
ACTIF ACTIF À COURT TERME			
Encaisse		87 843	75 770
Comptes clients et autres créances [note 3]		124 592	46 639
Placements échéant à moins d'un an [note 4]		11.274	85 934
Charges imputables au prochain exercice		24 889	4 150
		248 598	212 493
		00.044	
PLACEMENTS, À LA JUSTE VALEUR [note 4]		80 911	23 253
		220 500	225 746
		329 509	235 746
PASSIF			
PASSIF À COURT TERME			
Charges à payer		6 311	52 377
ommget a payer		0 0 1 1	0_011
APPORTS REPORTÉS [note 6]		25 680	2 616
	190	31 991	54 993
ACTIF NET			
FONDS D'AFFECTATION D'ORIGINE EXTERNE -			40.004
FONDS DE RÉSERVE - PLACEMENTS SPORTS		155 147	49 894
TO THE THIRD THE TOTAL THE		115 122	121 (01
FONDS D'AFFECTATION D'ORIGINE INTERNE <i>[note 7]</i>		117 133	131 681
NON AFFECTÉ		25 238	(822)
		297 518	180 753
		329 509	235 746

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

______, administrateur

___, administrateur



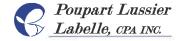
FLUX DE TRÉSORERIE

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

	2016	2015
	\$	\$
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits sur les charges	116 765	11 161
Élément sans incidence sur la trésorerie et équivalents de trésorerie :	110 703	11 101
Apports reportés	<i>j</i> -	(1 750)
	116 765	9 411
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement :	(55,053)	(02.5(2)
Comptes clients et autres créances Charges imputables au prochain exercice	(77 953) (20 739)	(23 563) 1 300
Charges à payer	(46 066)	51 195
Charges a payer		
	(144 758)	28 932
	(27 993)	38 343
	(27))	30 343
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Encaissement de certificat de dépôts	25 000	2
Acquisition de certificats de dépôt	(1 171)	(1 282)
Remboursement des membres concernant les prêts de bateaux	6 173	8 494
Prêt pour des bateaux à des membres	(13 000)	=
	17 002	7 212
	17 002	, 212
ACTIVITÉ DE FINANCEMENT		
Apports reportés	23 064	652
AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	12 073	46 207
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	75 770	29 563
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE	87 843	75 770
TRESURERIE ET EQUIVALENTS DE TRESURERIE A LA FIN DE L'EXERCICE	0 / 043	13 / 10
*		

La trésorerie et les équivalents de trésorerie se détaillent comme suit :

Encaisse 87 843 75 770



NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2016

1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Association, constituée en vertu de la *Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec*, promeut le canoë-kayak de vitesse dans la province de Québec et regroupe les membres des clubs de canoë-kayak de vitesse. Elle est un organisme sans but lucratif au sens de la *Loi sur les impôts* et elle est conséquemment exemptée des impôts.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes :

Fonds

L'Association possède trois fonds distincts, soit un fonds d'affectation d'origine externe, dont les objectifs et la provenance sont d'origine externe, un fonds d'affectation d'origine interne dont les objectifs et la provenance sont établis par le conseil d'administration et des fonds non affectés.

Le Fonds de réserve d'origine externe provient du programme de Placements Sports de Sports Québec et il a été créé pour fournir différents programmes d'activités aux membres de l'Association. Sports Québec reçoit des dons pour l'Association et lui remet une contribution additionnelle de 230%; en contrepartie, l'Association remet 10% des sommes reçues à la Fondation Grand Montréal pour une période minimale de 10 ans se terminant le 31 mars 2023.

Le fonds d'affectation d'origine interne sert à réserver des sommes pour différents projets selon des décisions du conseil d'administration.

Les fonds non affectés servent aux opérations courantes de l'Association.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus. Les principales estimations sont au niveau des frais courus et des provisions pour créances douteuses sur les sommes à recevoir et les placements.

Comptabilisation des produits

L'Association applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les produits d'autofinancement reliés aux activités et aux inscriptions sont comptabilisés dans l'exercice où ils sont réalisés.

Les produits des cotisations des membres et affiliations sont comptabilisés au prorata de l'exercice auquel ils se rapportent.

Les subventions, autres revenus et les dons sont comptabilisés aux exercices pour lesquels ils sont versés.

Les produits provenant des placements sont comptabilisés en fonction des droits rattachés aux titres détenus.



NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2016

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES [suite]

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont imputées aux résultats de l'exercice au cours duquel elles sont acquises.

Apports reportés

Les apports reçus durant l'exercice pour des charges à encourir lors d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de produits au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés.

Les apports reportés concernant les acquisitions d'immobilisations seront constatés à titre de produit au moment de l'acquisition des immobilisations.

Instruments financiers

Évaluation des instruments financiers

L'Association évalue initialement ses actifs et passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût où au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marche actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans les résultats.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, d'une partie des placements et des comptes clients et autres créances.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des charges à payer.

Dépréciation

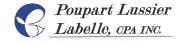
Les actifs financiers évalues au coût sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications possibles de dépréciation. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans fa mesure de l'amélioration, soit directement, soit par l'ajustement du compte de provision, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

Coûts de transaction

L'Association comptabilise ses coûts de transactions aux résultats de l'exercice où ils sont engagés dans le cas des instruments financiers qui sont évalués ultérieurement à la juste valeur. Cependant, les instruments financiers qui ne seront pas évalués ultérieurement à la juste valeur sont majorés des coûts de transaction directement attribuables à la création, à l'émission ou à la prise en charge.

Dépréciation d'actifs à long terme

L'Association évalue la recouvrabilité des actifs à long terme. Si des événements ou des changements dans les circonstances indiquent que la valeur comptable d'un actif pourrait ne pas être recouvrable, une dépense pour la dépréciation équivalente à la différence entre ladite valeur comptable et la juste valeur des actifs est reconnue. La juste valeur est généralement mesurée en utilisant une technique d'évaluation, comme la valeur actualisée des flux de trésorerie futurs.



NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2016

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES [suite]

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'Association consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent souvent entre le positif et le négatif.

3. COMPTES CLIENTS ET AUTRES CRÉANCES

	2016	2015
	\$	\$
Comptes clients Subvention à recevoir	10 641 7 250	5 827
À recevoir du Fonds - programme Placements Sports	106 701	40 812
	124 592	46 639

4. PLACEMENTS, À LA JUSTE VALEUR

	2016 \$	2015 \$
Certificat de dépôt au taux de 0,50%, échéant en mars 2017.	5 061	29 997
Certificat de dépôt au taux de 0,90%, échéant en mars 2019.	70 268	69 161
Prêts à des membres, pour l'acquisition de bateaux, sans intérêts, échéant jusqu'en 2020.	16 856	10 029
Jusqu'en 2020.	92 185	109 187
Moins: Portion échéant à moins d'un an	11 274	85 934
	· · · 80 911	23 253

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES IMPUTÉES AUX RÉSULTATS

Le coût cumulatif des immobilisations corporelles détenues par l'Association est le suivant :

•	2016	2015
₹	\$	\$
Équipement de compétition	279 265	262 390
Autres équipements de bateaux, liés au programme Placements Sports,		
prêtés sans intérêt à divers clubs	121 879	114 486
Équipement informatique	51 885	51 885
Matériel roulant	66 501	54 443
Mobilier et équipement de bureau	5 941	5 941
	525 471	489 145



NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2016

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES IMPUTÉES AUX RÉSULTATS [suite]

Au cours de l'exercice, l'Association a acquis des bateaux et équipements au montant de 7 393\$ (114 486\$ en 2015) liés au programme Placements Sports, des équipements de compétition pour 16 875\$ et une remorque pour 12 058\$.

6. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés représentent des produits non dépensés reçus et destinés à couvrir les charges de fonctionnement et des projets des exercices subséquents. Les apports reportés sont les suivants :

	/ 1	2016	2015
		\$	\$
Jeux du Canada de l'été 2017		23 072	8
Développement des athlètes d'excellence		652	652
Officiels		1 956	1 956
		25 680	2 616

7. FONDS D'AFFECTATION D'ORIGINE INTERNE

			2016			2015
			Affectés à l'achat			
	Affectés à la banque	Affectés à l'achat	d'un camion-	Affectés au transport		
	de bateaux	d'immobilisations	remorque	de bateaux	Total	Total
	\$	\$	<u> </u>	\$	\$	\$
Solde au début de l'exercice	77 481	18 037	35 622	541	131 681	118 435
Affectation de l'exercice	-	2€	096	0.00	((4)	17 246
Utilisation durant l'exercice	-	(2 490)	$(12\ 058)$		(14 548)	(4 000)
	7447					
Solde à la fin de l'exercice	77 481	15 547	23 564	541	117 133	131 681

Au cours de l'exercice. L'Association a utilisé un montant de 2 490\$ pour acheter un système de départ et 12 058\$ pour l'achat d'une remorque.

L'Association ne peut utiliser les montants grevés d'une affectation d'origine interne à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

8. INSTRUMENTS FINANCIERS

Risques et concentrations

L'Association, par le biais de ses instruments financiers, est exposée à divers risques. L'analyse suivante indique l'exposition de l'entité aux risques à la date du bilan, soit au 31 mars 2016.



NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2016

8. INSTRUMENTS FINANCIERS [suite]

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque qu'une entité éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers. L'entité est exposée à ce risque principalement en regard à des créditeurs et charges à payer.

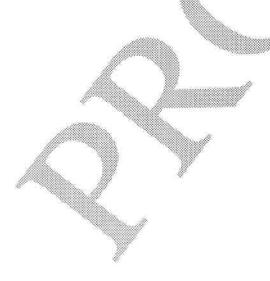
Risque de crédit

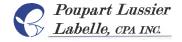
Le risque de crédit correspond au risque de perte financière pour l'Association si une contrepartie manque à ses obligations. Ce risque découle principalement des créances.

Dans le cours normal de ses activités, l'Association effectue l'évaluation de la condition financière de ses clients sur une base continuelle et il examine l'historique de crédit pour tout nouveau client. L'Association ne court aucun risque significatif à l'égard d'un client unique.

9. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice 2015 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2016.





Annexe 1

ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET DU FONDS – FONDS DE RÉSERVE - PLACEMENTS SPORTS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

	2016	2015
	\$	\$
	•	*
PRODUITS - FONDS DE RÉSERVE	.	
Produits de dons admissibles au programme Placements Sports	2	
(sommes provenant des donateurs)	34 135	41 223
Produits d'appariement (sommes provenant de Placements Sports)	78 511	94 812
	112 646	136 035
	112 040	130 033
CHARGES		
Programme de sécurité	6 501	4 248
Programme de promotion	-	1 107
Programme d'équipement	892	114 486
1188-11111		
	7 393	119 841
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	105 253	16 194
FONDS DE RÉSERVE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	49 894	33 700
FONDS DE RÉSERVE À LA FIN DE L'EXERCICE	155 147	49 894

Au 31 mars 2016, la juste valeur marchande des sommes cédées à la Fondation du Grand Montréal s'élève à 31 832\$ (19 316\$ en 2015) [note 2].

